

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA  
 Administrador, José Joaquín García

AÑO IV

San José, domingo 17 de Abril de 1904

Número 1,030

Cervecería

**TRAUBE**

Lager Bier

Cerveza Negra Marca Estrella

BEST STOUT PORTER

CON SOLO ACERCARSE

à cualquiera de las ventanas podrá Ud. convencerse de que no hay nada que pueda necesitar U. ó su familia que no lo encuentre en el

Almacén de Robert Hermanos

Ropa fina y ordinaria, para chicos y para grandes, confeccionada á prueba de rupturas. Sombreros desde 1 colón hasta los mayores precios así sean los del SÉPTIMO PISO. Y para transportar lo que à Ud. se le ocurra, sin incomodidades de ninguna especie.

UNAS BALIJAS

que dan ganas de comprarlas por solo tenerlas y por lo baratas

Antes de visitar

cualquier almacén ó tienda pase donde

ROBERT HNOS.

! ¡No le pesará!!

LA RELOJERIA SUIZA

- DE -

Alcides Chapatte

Se ha trasladado á los bajos del Hotel Internacional, en la propia esquina, en donde pone á disposición de sus favorecidos un artístico surtido de

-Magníficas alhajas y relojes inmejorables -

J. J. MENDOZA

Pintor y tapizador de casas

Avenida Central Oeste, 50 varas antes de la Cárcel.

SAN JOSE de COSTA RICA

"EL DIA"

OFICINAS:

Redacción y Administración:  
 Calle 20, Norte, número 133.—30 varas al Norte del Correo.

OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la Imprenta.

Toda la Correspondencia debe dirigirse al Administrador. No se devuelven originales.

TARIFA:

Suscripción mensual.....Cl. 1-00  
 Número suelto..... 0-10  
 " atrasado..... 0-25



Está Ud. pálido? En la OZOMULSION se halla el buen color de sus mejillas. Está Ud. gastando su vida? En la OZOMULSION se halla embotellada su energía. Le duele á Ud. el corazón? Le late con violencia? La OZOMULSION lo hará palpitar con perfecta regularidad. Ha perdido Ud. la digestión? La OZOMULSION digerirá por Ud. Tiene Ud. torpes los pulmones? Es corta y penosa su respiración? La OZOMULSION abrirá todos los canales del aire U lubricará las ruedas de la vida. Está Ud. predispuesto á los catarros? Esto es penoso! La OZOMULSION lo impedirá. Tiene U fuerza de sangre? La OZOMULSION lo evitará, la purificará dirigiéndola por las vías de vida correspondientes. Suda Ud. por la noche? ¡No lo permita! Pruebe usted la OZOMULSION. Se siente Ud. cansado? La OZOMULSION le proporcionará descanso. La OZOMULSION es un proveedor de carne. Qué valor tiene cada libra de su carne de usted? La OZOMULSION tornará en buena una salud mala, la buena en mejor y la mejor en excelente

La OZOMULSION fortalece y prolonga la vida del hombre. Esto lo prueban testimonios de multitud de hombres, mujeres y niños que de hallarse enfermos, éticos y consumidos, han pasado á la posesión de una salud perfecta.

Agentes Generales en Centro América JIMENEZ & Cia

Vino Uraniado PESQUI

REMEDIO

INFALIBLE

por la Curación

DEL

DIABETES



EN TODAS las Farmacias y Droguerías

AVISO

Pongo en conocimiento del público, que desde hace algún tiempo estoy sufriendo con la desaparición de varios objetos y animales de mis fincas, situadas en San Carlos y en Palmares. Advierto á todo el que compre objetos ó animales á mi hijo Felipe Sancho González, que no respondo del valor de ellos, los que quitaré por medio del derecho que la ley me concede como propietario y que cualquiera que sea, perderá el valor que haya dado, y se hará cómplice en el respectivo delito que pudiera cometer mi citado hijo.

Palmares, Febrero 13 de 1904.

JOSE SANTOS SANCHO

AVISO

La Municipalidad desea vender los galrones que forman el MERCADO DE LA SOLEDAD, y ha dispuesto oír propuestas, que se recibirán desde hoy en la Gobernación de la provincia.

San José, 2 de Marzo de 1904.

TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los Sres.

Leiva y Mora

(SUCEORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los primeros días del mes próximo al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata.

CON EL TRASLADO

la casa introducirá mejoras y abaratará mercaderías con el objeto de favorecer á su distinguida y numerosa clientela. San José, 2 de Marzo de 1904.

LOS DIAS GRANDES

Los acreditados establecimiento

EL AGUILA DE ORO

situado en la Cuesta de Moras y la

PULPERIA DEL CARMEN

frente á la Iglesia del mismo nombre están

SUFICIENTEMENTE PREPARADOS

para ofrecer á su numerosa clientela frescos y variados artículos para

SEMANA SANTA

Sardinas en aceite, con tomate, trufadas de las mejores Salmones, Atún y toda clase de pescados. Encurtidos, Moztaza, Aceituna frescas, Espárragos, Peti-pois, Salsa Inglesa legítima y toda clase de especias.

Vinos y licores de las mejores marcas.

Especialidad en el famoso

DOMAINE DE CATOY

CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIÈVRE

Instantánea y Antiséptica

APROBADA por la ACADEMIA DE MEDICINA de PARÍS  
 PARIS, FLOUCAUD, 65, rue de Bagnolet, PARIS  
 En Costa-Rica: Farmacia y Droguería LA VIOLETA de JIMENEZ y C.



# "EL DIA" DOMINGUERO

SAN JOSE, DOMINGO 17 DE ABRIL DE 1904

## BALADA

Ya viene la aurora  
fantástica, incierta,  
velada en su manto  
de rico tisú.  
¿Por qué, niña hermosa,  
no me abres la puerta?  
¿Por qué cuando el alba  
las flores despierta  
durmiendo estás tú?  
Al pie de tus rejas  
diciendo está el día:  
Yo soy la esperanza  
que ahuyenta el dolor.  
Y el ave te dice:  
yo soy la armonía;  
Y yo suspirando,  
te digo: alma mía,  
Yo soy el amor!

Víctor Hugo.

## EL TESORO

Contaré a Ud. la historia—me dijo mi buen amigo Jorsín.—Las promesas son deudas

—Ya sabe Ud. que tengo gran interés en escucharla—le respondí.

—Hace años estaba yo empleado en la biblioteca de la ciudad de H. Una tarde me ocupaba en ordenar algunos volúmenes, cuando entre las hojas de un viejo librote cayó, como un secreto cansado de ocultarse un trozo de papel arrugado y amarillento, escrito con letra menuda y desigual é impregnado de ese atractivo misterioso de las cosas muertas, que tan hondamente saben despertar la curiosidad de los vivos.

Recogí apresuradamente el papelucho, lo desplegué con más premura todavía, y leí: "Año de mil setecientos noventa y tres. Tengo sesenta y tres años. El tribunal revolucionario acaba de arrestarme. Estoy solo en el mundo; mi mujer y mi único hijo han perecido en la guillotina; por consiguiente, no siento dejar la vida, porque los afectos que me la hacían agradable han muerto para mí.

"Soy muy rico, pero no quiero favorecer al gobierno de bandidos que no conocen más que la guillotina, y ayer por la tarde he tenido tiempo de esconder todos mis tesoros. El dinero contante asciende á dos millones de libras y el valor de las joyas y de la pedrería se eleva á quinientas mil libras. Prefiero confiar mis riquezas á la tierra para que las disfrute el primero que alcance la suerte de encontrarlas, que dejar que se aproveche de ellas un gobierno de bribones. Lo único que ruego al que encuentre este papel, y en consecuencia se convierta en poseedor de mi fortuna, es que no se olvide de disponer que durante mucho tiempo se digan misas por mi alma.—Un fiel servidor de Luis XVI.—ANDRÉS DE DARSIGNAC.

"P. S. Estos tesoros se han

llan enterrados en la cueva situada bajo el comedor. Cabando solamente unos pies de tierra, se encontrarán."

Así decía textualmente la hojita misteriosa. Confieso que su lectura me produjo efecto inexplicable. Quería aparecer incrédulo y sin embargo, al pensar en aquellas ocultas grandezas, me sentí deslumbrado. ¿Por qué ha de ser esto mentira?—me preguntaba.—¿Qué interés podría tener un bromista, en escribir semejante papel y esconderlo cuidadosamente, disimulándolo entre las hojas de este viejo volumen, un *Diccionario de antigüedades* que nadie consulta?

Además, esforzando mi memoria, recordé que había oído que Mr. Darsignac había sido, efectivamente, condenado á muerte por el tribunal revolucionario, y su castillo demolido y vendido con otras de sus fincas, entre los bienes nacionales. Las ruinas de este castillo, una torre derribada y algunas murallas de piedra grises, hundidas en medio de altas yerbas, únicos vestigios que quedaban de aquella soberbia mole, estaban muy cerca de Vignory, un pueblecillo que se alzaba á diez kilómetros de la ciudad de H., y yo las había visto muchas veces desde el tren.

Inclinado á creer que el tesoro existía realmente, cada vez se penetraba más mi espíritu de tal convicción. Entonces me asaltó la terrible duda de que tal vez hubiese sido ya descubierto, idea que me causó profundísima pena. Y si por una feliz casualidad no había sido descubierto todavía—continuaba yo reflexionando ¿por qué se encontraban allí aquel libro y aquella cuartilla? Preocupado con semejantes pensamientos, decidí preguntar al bibliotecario por la procedencia de la obra, aunque guardándome muy bien de hablarle del interesante papelito, q' escondí en el pecho, cual si se tratase de una reliquia. El empleado me con-

testó que probablemente provendría de la venta nacional del castillo, de la Revolución y que tal vez la ciudad había adquirido la biblioteca del mismo.

En aquel momento sólo pensé en ir á Vignory, para averiguar á quién pertenecían las ruinas del castillo y proceder inmediatamente a las excavaciones necesarias, si me autorizaban para ello. La mitad de la fortuna me parecía suficiente para vivir con holgura; la otra mitad se la entregaría al dueño de la finca. Excuso decir cuáles serían los sueños dorados á que me entregué. Hasta llegué á pensar seriamente en restaurar el castillo, para habitarlo yo después.....

El primer día que tuve libre me encaminé á Vignory.

En la estación me dijeron que era propietario de las ruinas un tal Mr. Houilliard, hombre muy original, pero en el fondo buena persona, que vivía en compañía de su hija única.

Llamé en la casa q' me habían indicado y se presentó en la puerta un caballo alto y grueso, de barba gris y aspecto malicioso y burlón.

Me hizo entrar en un hermoso jardín y sentar en un banco sombreado por frondosos arbustos.

Mirándome con ojos penetrantes, que desconcertaban, me preguntó el objeto de mi visita. Yo estaba cohibido, violento; no sabía qué decir ni por donde empezar. Me aturdían aquellas miradas escudriñadoras.

—Pero ¿qué habré venido á buscar aquí?—me preguntaba confuso y arrepentido de mi atrevimiento.—Si esas riquezas existen, no me pertenecen y mi pretensión es absurda y ridícula por todo extremo. Este hombre me va á creer un ladrón ó un loco y se va á reír en mis propias barbas en cuanto empiece á exponerle mi proyecto.

Por fin, tartamudeando mil disculpas, le manifesté quién era y el incidente que me había llevado allí, presentándole el interesante papelito.

Mr. Houilliard, después de leerlo sin abandonar su aire burlón, me lo devolvió con gran indiferencia.

—¡Un tesoro!—dijo desdenosamente.

—Es posible que no exista—contesté yo bastante desanimado;—pero tal vez se de con él, y yo creo que de todos modos conviene.....

—No dejarlo perder ¿verdad? Ud. esperaba aprovecharse de él, recogiendo la parte que le correspondiese, en cuanto yo mandase practicar las excavaciones. ¡Bah!—continuó irónicamente, sin dejarme protestar.—¿Tanto vale un tesoro? Si está enterrado le dejaremos, porque al menos así no hace daño á nadie. ¿O es que Ud. tiene mucho empeño en desenterrarlo?

—No soy rico... le respondí.

—No sabe Ud. trabajar? No tiene Ud. una posición, aunque sea modesta? Pues eso es lo que constituye la dicha; crea Ud. que con el hallazgo de esa fortuna no sería más feliz de lo que es ahora.

—Quizás..... contesté casi convencido.

—Está Ud. en un error.

Y después de una breve pausa, me dijo con acento paternal, mirándome fijamente:

—Me ha sido Ud. muy simpático. Adivino en Ud. muy nobles sentimientos y cualidades muy estimables; pero veo que se deja Ud. llevar de engañosas ilusiones.... Es Ud. digno de ser dichoso, y lo único que tal vez le falta para gozar de completa ventura, es un tesoro ¿lo quiere Ud? Pues allí tiene uno, verdadero y magnífico, el único que merece la pena de ser deseado.....

Miré hacia donde me señalaba Mr. Houilliard, y vi una hermosa joven rubia, de risueño y gracioso semblante, de talle gentil, que avanzaba hacia nosotros. Era la hija de mi interlocutor, quien añadió:

—Bien cerca tiene Ud. el tesoro.

¿Lo desdeña Ud? De ningún modo—contesté sonrojándome.

—Pues bien, olvidémonos del otro. Déjelo Ud. dormir, y para consolarse de la pena de perderlo, venga Ud. á comer con nosotros siempre que lo desee.

No volví á acordarme del tesoro; y aunque aceptando la cariñosa invitación del original Houilliard, fuí muchas veces á visitarle, no era ciertamente para hablarle de las riquezas ocultas en las ruinas, sino para ver á la encantadora Fanny, la más bella y adorable de todas las mujeres, que me tenía enloquecido, con sus hechizos y sus virtudes.

La boda se verificó al poco tiempo, y desde aquel día la ventura no dejó de sonreírme ni un instante, convencido de que Mr. Houilliard, que era un verdadero filósofo, no me había engañado al asegurar que la hermosa Fanny constituía el único tesoro digno de ser codiciado.

Del otro, del de las ruinas, no volvimos á ocuparnos. Mi suegro, que solía decir que la única riqueza verdadera consistía en la salud y en la bondad, y que el oro, que despreciaba sinceramente, sólo servía para embrutecer á los hombres y hacerlos criminales, me obligó á jurar, poco antes de morir, que no intentaría nunca buscar la fortuna escondida.

Fanny y yo hemos cumplido la promesa, sin pena, porque somos felices. Sin embargo, cuando alguna vez paso cerca de las ruinas, no puedo menos de reprimir un suspiro, al recordar los caudales enterrados.....

Para mis hijos guardo el secreto y el papel; y ellos, cuando se hallen en edad de comprenderlo, harán lo que les parezca. Pero es fácil que entonces—terminó diciendo Jorsín—todo el mundo sea de la opinión de Mr. Houilliard; y que el oro, careciendo de valor y despreciado por los hombres, se deje en la tierra, confundido por los inútiles pedruscos que nadie recoge.

ENRIQUE FAVRE.

## ACLARANDO

Dijo «El Noticiero» en su número del jueves 14 del corrien-

te, q' se pensaba en q' el futuro primer Designado, en sustitución del Licenciado don Ricardo Jiménez, fuese el Licenciado don Cleto González Víquez, y quedando en tal caso vacante la segunda designatura que actualmente ocupa el señor González, se pensaba en don Mauro Fernández para llenarla. Esta combinación nos pareció, como es natural, dados los merecimientos de las personas indicadas, factible y aceptable, pues tanto el señor González Víquez como el señor Fernández tienen sobradas ejecutorias, ante el país y ante el partido que gobierna, para recibir esos honrosos nombramientos. Y sin impugnar lo dicho por «El Noticiero,» ni mucho menos, manifestamos que ya nosotros teníamos conocimiento de la noticia dada por nuestro apreciable colega, y agregamos que si no habíamos hecho ninguna referencia al respecto era por considerar que para una elección semejante, los diputados nacionalistas deben procurar un previo acuerdo con el señor Presidente de la República. Al hacer tales consideraciones no hemos querido, ni podría suponerse, que impugnamos á los mencionados ciudadanos. Indicamos, sencillamente, una cuestión de procedimiento, por parecernos lo más discreto y natural para conservar la armonía que en la actualidad reina entre el Presidente de la República y su Partido.

Ahora bien, como el colaborador de «El Noticiero» recordara en primer término, los servicios prestados por el Licenciado González Víquez en los últimos movimientos eleccionarios que le dieron el triunfo al ilustre ciudadano que felizmente nos gobierna, nosotros nos complacimos, como en efecto nos complacemos, en reconocer tales servicios, recordando al mismo tiempo la labor de otros muchos ciudadanos que en primera línea figuraron en la última campana electoral.

Nuestras consideraciones han dado margen para que el señor González Víquez, por exceso sin duda de delicadeza, haya eido probablemente, como lo indica en una carta que publica «El Noticiero» de ayer, que tratamos de discutir sus servicios en pró del partido que gobierna. Y al mismo tiempo uno de los colaboradores de «El Noticiero,» en el mismo número de ayer asegura que hemos querido relegar al Licenciado González Víquez, el valor de los servicios prestados á la causa nacionalista y relegar á otro eminente hombre público, á sus tareas profesionales.

Ignoramos en verdad qué haya dado origen para hacer tales conjeturas, pues en nuestro editorial del viernes reconocimos al señor González Víquez como un importante factor en las últimas elecciones presidenciales, sin negarle los servicios prestados. No hay en nuestro editorial ningún concepto que pueda interpretarse de tal manera.

Termina el referido articulista proponiendo para llenar la Primera y Segunda designaturas, dando ya por efectiva la renuncia del señor González Víquez, los nombres de los señores don Tobías Zúñiga y Licenciado don Leonidas Pacheco.

A este respecto hemos de manifestar en cuanto al señor don Tobías Zúñiga se refiere,

# Usa Ud. el calzado de Artavia?



Usted lo verá por donde quiera.

Y á donde quiera se manda

**Libre de porte SE ALQUILA**

Con las ventajas de una casa de campo y muy cerca de la ciudad se alquila una cómoda casa situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas del tranvía y á ciento cincuenta de la Sabana. Para pormenores, dirigirse á la casa número 247, calle 17 norte.

que este caballero se ha acercado á suplicarnos encarecidamente, que descartemos su nombre de este asunto, y además, ya hemos dicho que lo más conveniente es no andar postulando candidaturas, y que en el caso concreto los diputados nacionalistas, antes de decidir el punto, deben procurar, para la mejor armonía del partido, un perfecto acuerdo con el Presidente de la República, Jefe á la vez del partido.

En cuanto al Licenciado Pacheco existen por nuestra parte las mismas razones, y aunque este caballero por dolorosas circunstancias se encuentra ausente de la capital, suponemos que está en el mismo temperamento que el señor Zúñiga.

Para terminar queremos hacer presente que ponemos punto final á esta cuestión, en la seguridad que por el procedimiento indicado por nosotros, se decidirá de la manera más favorable y conveniente para los intereses del país y del Partido Nacional.

## ¿Y SOY PERSONA DECENTE?

Era yo, hasta hace poco, tenedor de libros de una respetable casa de comercio, cuyo respeto no le ha impedido quebrar y dejarme á mí juntamente con los demás empleados de casa, sin ocupación y con muy pequeñas economías.

De esto hace seis meses, durante los cuales he buscado trabajo inútilmente, poniendo en juego cuanto recurso me ha sugerido la imaginación, molestando á todas mis relaciones, procurando descender de mi acostumbrado nivel social y hasta colocar-

me de escribiente ó dependiente de mostrador.

Poco á poco fuí agotando mis escasos recursos, empeñando ó vendiendo cuanto podía traducirse á dinero, y así, vendiendo, usando mi pequeño guardarropa, y no reponiéndola, me encontré ya que no era posible frecuentar ninguno de los círculos en que podría encontrar apoyo ó protección.

Cuando terminó mi última peseta y mi última prenda de valor, tuve que dedicarme á contraer deudas y las adquirí, primero con todos los amigos, después en todos los hoteles, más tarde en las cantinas, hasta llegar al extremo de que nadie me fiara.

Me convertí en un tramposo; perdido el crédito por completo, claro que estaba en malísimas condiciones para solicitar empleo, si antes no lo conseguía.

Como verdadero escarnio, si me encontraba algún amigo que aun guardaba consecuencia, me convidaba á tomar un *cocktail*, pero rarísimo era el que me convidaba á almorzar.

Si me espontaneaba con alguno y le daba cuenta de mi aflictiva situación, cuando mucho la remediaba un día y huía de mí después, no sin informar á todo el mundo de que había perdido la vergüenza, que me dedicaba á vivir sin trabajar y á las costillas del prójimo y mil lindizas por el estilo.

Los que constantemente, á pesar de conocer mi situación, en vez de alcanzarme un pan con lo que creían humillarme, me invitaban á tirar un cacho, eran los que se encargaban de ver que, *no teniendo qué comer*, hacía cuentas de copas en las can-

tinias. Estos no discurrían la cuenta que hubiera hecho en el mercado si allí fiaran!

Ya tampoco me fiaban en las cantinas; ya era un perdido para todos los que antes me llamaban su amigo y me encontraba arrojado en un círculo más caritativo, menos escrupuloso, círculo que no sé de qué vivía ni se me preguntaba á mí tampoco: estaba entre jugadores, entre gente alegre, personas que ganaban ó perdían, pero que siempre gastaban, y á cuyo lado experimentaba una especie de malestar indescriptible, pero al que me fuí amoldando.

—¿En qué terminaré? me preguntaba.

—Agobiado por el hambre y las necesidades, contaminado por el ejemplo, despreciado injustamente por los que han sido más afortunados que yo, ¿me dejaré arrastrar y llegaré á creer que es una necesidad la vida y para sostenerla todos los medios son buenos?

—Probablemente.

He dejado mi decencia desde el día que no pude alternar en la esfera del vicio; se me cerraron todos los caminos para encontrar ocupación honrada, y hoy no puedo reconquistar mi nombre de persona decente, sino buscando elementos en el fango.

¿Esta es la sociedad que nos impone leyes y de las que somos esclavos?

Pues su existencia solo es una demostración de la inopia de nuestros jueces.

He jugado y jugado á la mala, con patente, y me he reunido con varios maestros en el arte para desbalijar al prójimo; he reunido dinero, he vuelto á mi círculo; hoy tengo amigos que me recomiendan, ocupaciones que se me brindan, pero he descubierto el modo de vivir sin trabajar y ya no necesito trabajar.

He vuelto á ser un buen muchacho, á tener crédito; todo el mundo me invita á su mesa, porque calcula que puedo retribuirle el banquete; pero cuando por la noche me retiro á mi elegante habitación y recuerdo las noches pasadas á la intemperie, las privaciones sufridas, lo que fuí, lo que hasta hace poco he sido, y lo que actualmente soy, allí, á solas con mi conciencia me pregunto:

¿Soy yo el equivocado? ¿Soy de verdad persona decente?

UNO DE TANTOS.

## Actualidad extranjera

### Servicio cablegráfico

Che Fu, 15.—De fuente japonesa se ha sabido que el ataque á Puerto Arturo se hizo del siguiente modo: Al amanecer, los torpederos japoneses hicieron una manifestación frente del puerto y al mismo tiempo colocaron minas al través de la entrada exterior. Concluida esta obra se retiraron juntándose con el grueso de la flota, la cual avanzó al ataque. A medida que se acercaba, se notó que la flota rusa salió á su encuentro. El Petropavlovsk tocó una de las minas que colocaron los torpederos japoneses, cuya

explosión lo destruyó completamente.

Berlín, 15.—En el Reichtag, esta tarde, Herr Bebedel manifestó que la neutralidad de Alemania no está fuera de sospecha. Hizo referencia á la venta del "Fuerte Bremares" y preguntó si la Secretaría de Relaciones Exteriores la permitía. Aunque se dice que el Kaiser Frederick ha sido vendido, debemos protestar enérgicamente contra este modo de proceder. El mundo está lleno de yesca, una sola chispa la podrá encender. Así es que pido la opinión del Canciller relativa á estas ventas tan perjudiciales al Japón y ventajosas para Rusia.

Londres, 15.—Se pronuncia falsa la noticia de la venta por Rusia del vapor Deutschland.

París, 15.—Partieron con dirección á San Petersburgo representantes del Banque de Paris y Pais Bas. Dícese que el objeto del viaje es llevar á cabo un negocio importante. En los círculos financieros se dice que tiene relación con un gran empréstito ruso.

Inkow, 15.—El tren no llegó hoy de Puerto Arturo debido á la destrucción de un puente. Inkow es el puerto de New Chawang, lo que hace significativa la cortada de la comunicación ferrocarrilera es que el ferrocarril de la Manchuria penetra á la península de Liao Tung en este punto donde hay gran puente sobre el río Liao, pero es muy probable que éste está bien guardado; hay varios otros puentes entre Inkow y Dulny y en algunas partes la línea pasa cerca de la costa, donde los japoneses podrán desembarcar gente ó dañar la vía por medio de un bombardeo.

## Hechos y dichos

Hemos trasladado nuestras oficinas á la casa contigua á la que ocupábamos, frente á la Sastrería de don Miguel Velázquez M. y á treinta varas al Norte del Correo.

Sírvanse tomar nota, nuestros abonados, de la nueva dirección.

Por motivos de consideración especial al señor Ministro de Instrucción Pública, como es la enfermedad que aqueja á su señor padre don Jesús Pacheco, ha sido suspendida la inauguración de la Escuela Normal, anunciada para hoy.

Ayer como á las 11 de la mañana, en la esquina de Pagés al dar vuelta á la esquina un carretón, resbaló el jamelgo que lo tiraba cayendo al suelo y sobre él el carretonero sin hacerse el menor daño. Numerosos transeuntes ayudaron á parar el caballo.

Nos dicen de Cartago que el estado de salud del apreciable caballero don Jesús Pacheco es bastante grave. Dios quiera mejorarlo.

Match de gallos.—Hoy estarán animadísimas las peleas de gallos en la conocida cancha de Paco. Mr. Massow y otros compañeros han traído de Limón una magnífica escuadra de gallos de picada que se batirán con la gran escuadra de gallos que le tienen preparada los principales galleros de esta ciudad.

Hay muchas peleas casadas y con apuestas de gran consideración; entre ellas hemos oído decir que dos de los más afamados gallos de la gran escuadra que poseé don Ramón, llamados "El Almirante" y "El Quebrador" se batirán con los dos de más fama de la escuadra limonense, y de la no menos afamada escuadra que tiene don Alberto se batirá el famosísimo "Saca corazones" con el gran

panameño "Revolcador", de la escuadra de Limón.

Una orquesta amenizará el acto.

Le deseamos al amigo Paco que coseche muchos colones.

No hay que perder de ir hoy á la gallera.

En la acera de una casa de doña María Alvarado contigua á don Basileo Acuña se dió ayer una caída un pobre anciano á consecuencia de un gran hueco que existe allí hace muchos días.

En plena acera de una carnicería que hay en la esquina frente á la pulpería de don Santos León permanece siempre echado un reverendo perro estorbando el paso á los transeuntes que tienen que apearse de la acera por miedo del tal perraso.

Son tantos ya los gomosos bagabundos que transitan por las calles de esta capital que se hacen insufribles pidiendo siempre el consabido diez para quitarse la goma. Y lo peor de todo es que llega el atrevimiento hasta el punto de registrarle á uno las bolsas. Duro con ellos señora policía.

En el Barranco estaban ayer dos escolares agarrados á trompadas y mordiscos por largo rato sin que hubiera quien los separara, por motivo de ser tan solitario aquel lugar, y esto sucedía en horas de clases.

La Municipalidad está cambiando los rótulos que expresan los nombres de las calles y avenidas por otros en mejores condiciones.

La Compañía de Zarzuela Unda, subirá á la escena esta noche en el Variedades «Los Madgriares.»

Una señorita llamada Inés Montero, vecina del Paso de la Vaca murió ayer en la mañana casi repentinamente, pues la enfermedad que tenía no era grave y según informes de la madre, la muerte ocurrió inmediatamente después de haber tomado una medicina. ¿Se examinaría escrupulosamente esa medicina ó la vasija que la contenía?

Los tales limpia-botas y vendedores de billetes de lotería, que abundan de una manera sorprendente en las calles, son la mayor plaga que pueda darse con sus gritos, desórdenes y alborotos que forman. La Agencia de Policía debiera meterlos en una escuela, sin miramientos de ninguna clase.

Hoy se llevó un buen porrazo una pobre señora, ocasionado por un hombre que transitaba por una acera con un gran bulto. Muchas ocasiones hemos llamado la atención á ese respecto y esperamos que se remedie ese inconveniente por quien corresponda.

Persona honrada, muy activa, que presenta muy buenas recomendaciones, solicita ocupación aun cuando sea con poco sueldo, mientras pone de manifiesto sus aptitudes y buena conducta. En la oficina de este diario se informará.

M. Argüello de Vars

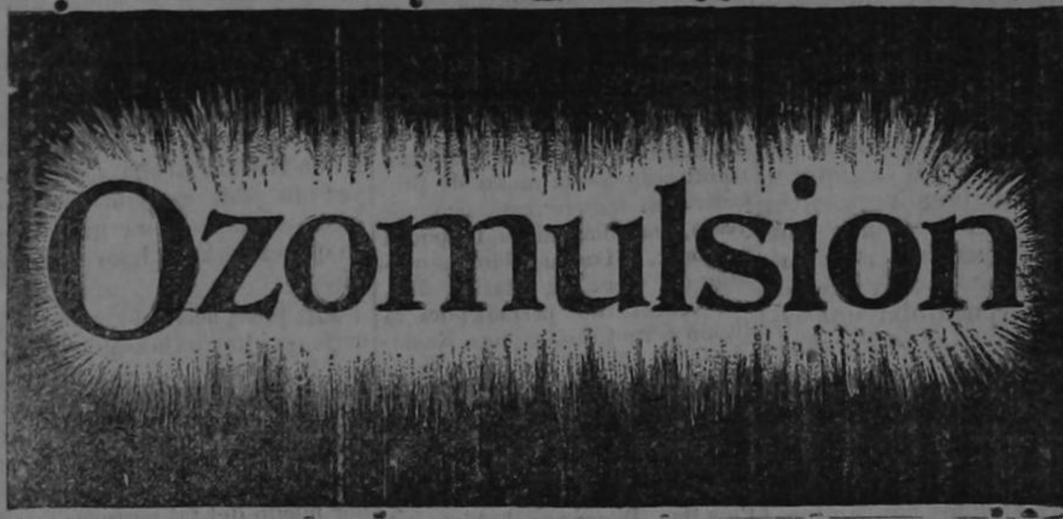
y

J. R. Argüello de Vars

ABOGADOS

Oficina:—Frente á los Almacenes de Leiva y Mora y E. Pagés y C<sup>o</sup>.—Calle 20 Sur, N<sup>o</sup>. 54.

UNA CONSTITUCION DE HIERRO RESULTA DEL ALIMENTO 'OZOMULSION'



Está usted muy acabado? No desespere! La Olomulsión de seguro lo restablecerá. No tome usted la Ozomulsión irregularmente si está enfermo. Siga las indicaciones, tómela con regularidad, con constancia, con persistencia. No hay medicina que valga, si se abusa de ella; pero la Ozomulsión, cuando se toma como es debido, de acuerdo con las indicaciones que acompañan á cada frasco, restablecerá á la madre, al padre, á la hija y á los niños todos de una familia entera.

MUESTRAS GRATIS en la Botica "La Violeta."  
Agentes generales en Centro-América  
**JIMENEZ & CIA.**

"LISTERFORM"

**"LISTERFORM"**

Cura radicalmente:

- ULCERAS,
  - LLAGAS,
  - HERIDAS,
  - LACERACIONES,
  - HERPES,
  - ECZEMA,
  - SARPULLIDO,
  - GRANOS,
  - EMPEINES
- y todas las afecciones subcutaneas.

"LISTERFORM"

**PUNTA RENAS**

**EL HOTEL INTERNACIONAL**  
(ANTES DE MC. ADAM)

esta listo para ofrecer á los señores pasajeros toda clase de comodidades á precios módicos

*Comidas magníficas, Cuartos aseados y confortables, Cantina bien surtida, Frescos de toda clase.*

**SERVICIO DE TRASPORTES COMPLETO**  
DE Y PARA EL INTERIOR

*bestias, carretas, carretones, mozos, etc.*

*Botes, bongos, lanchas para viajes y paseos.*

Los señores pasajeros no tienen más que pedir ú ordenar cualquier cosa para que sean servidos inmediatamente.

**JOSÉ AMADOR,**  
PROPIETARIO.

**Facultad Técnica**  
DE  
**Ingenieros y Agrimensores**

Se previene á todas aquellas personas que actualmente están ejerciendo diversas funciones, para las cuales no sólo se necesita el título respectivo sino su inscripción en la "FACULTAD TÉCNICA" que, se procederá á su acusación respectiva, desde el 1º de Abril próximo, aun ejerciendo cargos públicos ú oficiales.

Artículos 27 y 37 de la Ley Orgánica.  
San José, 21 de Marzo de 1904.

EL FISCAL,  
**CARLOS FRANCO SALAZAR**  
Licdo. Geómetra

*¿DESEA Ud.*

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

**LA NUEVA YORK**

-DE-

**Rafael Fonseca Calvo**

150 varas al Sur de "La Violeta."  
Allí, ade ás, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

**R. R. FOGEL & Co.**

**Nueva York**

Toda clase de joyería. Relojes "Waltham", "América." Cronómetros "Victoria" y "Supremo".

Representante,  
*José Joaquín García*

**SARNOL** Especifico  
CONTRA  
las garrapatas

El único que usan los ganaderos de Costa Rica con éxito completo.

Depósito por mayor y menor en la Ferretería de José. P Rodríguez y Hno.

San José, Marzo de 1904.

MANUEL GONZÁLEZ. Z.

Agente General para Costa Rica y Nicaragua.

**FIEBRES, DISENTERIA**  
**LA FÉBRICINE**

cura Fiebres infecciosas aunque crónicas, Infección del Hígado y Disenterias palúdicas, preserva por mucho tiempo al enfermo de recaídas y nuevas intoxicaciones de malaria.

CHOMIERE "Burdos." — Depositario en Costa-Rica: J. A. FITTYE.

TRADE MARK. **OZOMULSION**

**NO MÁS ASMA**  
Oprisión, Catarro  
EMPLEANDO LOS  
**CIGARROS CLÉRY**  
y el **POLVO CLÉRY**

Ambos han obtenido las más altas recompensas  
El por Mayor: D<sup>o</sup> CLÉRY, en Marsella (Francia)  
Depósito en las principales Farmacias.

Gran Imprenta á Vapor de  
Alfredo Greñas Calle 20 N